Basler

GB

Eyebrow and eyelash colorant

Range of shades:

Blue-black	– Very popular colorant	Art.-No. 83 399
Black	– For black colouring	Art.-No. 83 402
Dark brown	– For dark brown colouring	Art.-No. 83 410
Brown	– For natural brown colouring	Art.-No. 83 429
Light brown	– For light brown colouring	Art.-No. 116 564
Grey	– Specially for those with blonde colouring	Art.-No. 83 437
Midnight-Blue	– For deep blue eyelash coloration	Art.-No. 107 166

Colour result: The depth of colour can be intensified by lengthening the time the eyebrow and eyelash colorant is allowed to work in.

Usage instructions:

1. Pre-treatment:
Cleanse the eyebrows and eyelashes of creme and make-up before colouring them. We recommend the use of Basler Eye Make-Up Remover. Cover the area of skin around the eyes with a protective layer of skin creme. Place a protective tissue underneath the eyelashes and make sure it is as close as possible to the roots of the eyelashes.

2. Preparation:
Remove the amount of eyebrow and eyelash tint you need, mix thoroughly in a tinting tray with an equal amount of developer and apply immediately.
Caution: Keep your eyes firmly closed throughout the process, and do not allow the colorant to get into your eyes!

3. Application:
Always apply with closed eyes. Colour the upper and the lower eyelashes at the same time with the aid of the application stick. Avoid spreading colorant onto the skin or the edge of the eyelid. It is usually best to allow the colorant 5 to 10 minutes to work in. After this, cover the eyebrows uniformly with the colorant.

4. Time to work in:
Allow the colorant up to 10 minutes to work in, dependig on the depth of colour required. The exact length of time will depend on the structure of the hair in the eyebrows and eyelashes.

5. Final treatment:
Rinse superfluous colorant off the eyelashes with the aid of a pad of cotton wool and cold or luke-warm water. Do not open your eyes until you have done this! If any colorant remains on the skin, remove it with soap (not with shampoo).

Important: For professional use only. Contains phenylenediamines and resorcinol. Can cause an allergic reaction. Wear suitable gloves. Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. Keep out of reach of children. Follow the instructions.
Important: Developer liquid contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves. Store in a cool, dark place. Keep out of reach of children. For professional use only.

> This product can cause an allergic reaction. In case of a skin reaction (for instance reddening, itching, rash), rinse immediately and do not continue the application. Obtain and follow medical advice before renewed hair colouring in order to avoid any possible intensification of the reaction.

Basler

D

Augenbrauen- und Wimpernfarbe

Nuancenwahl:

Blauschwarz	– Sehr beliebte Wimpernfärbung	B.-Nr. 83 399
Schwarz	– Für schwarze Färbung	B.-Nr. 83 402
Dunkelbraun	– Für dunkelbraune Färbung	B.-Nr. 83 410
Braun	– Für naturbraune Färbung	B.-Nr. 83 429
Lichtbraun	– Für hellbraune Färbung	B.-Nr. 116 564
Grau	– Speziell für helle Typen	B.-Nr. 83 437
Midnight-Blue	– Für tiefblaue Wimpernfärbung	B.-Nr. 107 166

Ergebnis: Je nach Einwirkzeit der Augenbrauen- und Wimpernfarbe kann die Farbtiefe verstärkt werden.

Gebrauchsanweisung:

1. Vorbehandlung:
Augenbrauen und Wimpern vor der Färbung von Cremes und Make-up reinigen. Dazu am besten den Basler Augen-Make-up-Entferner verwenden. Umliegende Hautpartien mit einer Fettcreme abdecken. Unter die Wimpern ein Augenschutzblättchen legen und möglichst nahe an den Wimpernansatz schieben.

2. Zubereitung:
Die entsprechende Menge an Augenbrauen- und Wimpernfarbe entnehmen und 1:1 mit der Entwicklerlösung in einer Färbeschale gut mischen und sofort auftragen.
Achtung: Augen während des gesamten Vorgangs unbedingt geschlossen halten! Farbmasse darf nicht in die Augen gelangen!

3. Anwendung:
Stets bei geschlossenen Augen auftragen. Untere und obere Wimpern gleichzeitig mit Hilfe des Auftragestabes einfärben. Dabei Haut und Lidrand nicht mit Farbe benetzen. Die Einwirkzeit beträgt generell 5 bis 10 Minuten. Anschließend werden die gesamten Augenbrauen gleichmäßig mit der Farbmasse belegt.

4. Einwirkzeit:
Je nach gewünschter Farbtiefe bis zu 10 Minuten. Die Einwirkzeit richtet sich auch nach der vorgefundenen Struktur der Brauen- und Wimpernhaare.

5. Nachbehandlung:
Überschüssige Farbmasse mit Hilfe eines Wattebausches mit kaltem bis lauwarmem Wasser von den Wimpern abspülen. Erst danach die Augen öffnen lassen! Eventuelle Hautanfärbungen mit Seife (kein Shampoo) entfernen.

Warnhinweis: Nur für die gewerbliche Verwendung. Produkt enthält Toluylendiamin und Resorcin. Erzeugnis kann eine allergische Reaktion hervorrufen. Geeignete Handschuhe tragen. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren. Gebrauchsanweisung beachten.
Warnhinweis: Entwicklerflüssigkeit enthält Wasserstoffperoxyd. Kontakt mit den Augen vermeiden. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Geeignete Handschuhe tragen. Kühl und dunkel lagern. Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für die gewerbliche Verwendung.

> Dieses Produkt kann eine allergische Reaktion hervorrufen. Im Falle einer Hautreaktion, zum Beispiel Rötung, Juckreiz, Ausschlag, sofort abspülen und die Anwendung nicht fortsetzen. Vor erneutem Haarfärben medizinischen Rat einholen und befolgen, um eine mögliche Verschärfung der Reaktion zu vermeiden.



Basler Haar-Kosmetik GmbH & Co. KG · D-74317 Bietigheim-Bissingen · Telefon (0049) 71 42/5 99 11
Basler Haar-Kosmetik Versand-GesmbH · A-5022 Salzburg · Telefon 0662/45 25 610
Haar-Kosmetik Basler GmbH · CH-8207 Schaffhausen · Telefon 052 643 36 06
Basler – Produits Capillaires S.à.r.l. · F-67114 Eschau · Téléphone 03.88.59.04.04

Printed in Germany/Imprimé en RFA

Basler

F

Colorant pour cils et sourcils

Couleurs :

Bleu-noir	– Ton très apprécié	Réf. 83 399
Noir	– Pour coloration noire	Réf. 83 402
Brun foncé	– Pour coloration brun foncé	Réf. 83 410
Brun	– Pour coloration naturelle	Réf. 83 429
Brun clair	– Pour coloration brun clair	Réf. 116 564
Gris	– Spécialement pour les teints clairs	Réf. 83 437
Midnight-Blue	– Pour des cils d'un bleu intense	Réf. 107 166

Résultat : On peut intensifier la couleur du colorant pour cils et sourcils en variant la durée d'application.

Mode d'emploi :

1. Traitement préalable :
Avant la coloration, enlever toutes traces de crème et de maquillage sur les cils et les sourcils. De préférence utiliser le démaquillant pour les yeux Basler.
Protéger le pourtour des yeux à l'aide d'une crème grasse. Placer une feuille de protection sous les cils aussi près que possible de leurs racines.

2. Préparation :
Prélever la quantité correspondante de colorant pour cils et sourcils, bien mélanger avec la même quantité de solution révélatrice dans un bol pour coloration puis appliquer immédiatement.
Attention : Bien fermer les yeux pendant toute la durée du traitement. Le produit ne doit pas entrer en contact avec les yeux !

3. Utilisation :
Toujours appliquer les yeux clos. Colorer en même temps les cils supérieurs et inférieurs au moyen du bâton d'application. Ne pas faire couler de colorant sur la peau et le bord des paupières.
Laisser agir de 5 à 10 minutes environ. Ensuite et de façon régulière, recouvrir de produit tous les sourcils.

4. Temps d'application :
Selon l'intensité de couleur désirée et suivant la structure des cils et des sourcils, jusqu'à 10 minutes. Le temps de pode se détermine également suivant la structure des cils et sourcils.

5. Traitement ultérieur :
Enlever les restes de colorant au moyen d'un tampon d'ouate imbibé d'eau froide ou tiède. Ne pas faire ouvrir les yeux avant!
Si besoin est, nettoyer la peau colorée avec du savon (ne pas utiliser de shampooing).

Important : Réservé aux professionnels. Produit contient des diaminotoluènes et de la résorcine. Peut provoquer une réaction allergique. Porter des gants appropriés. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. A conserver hors de la portée des enfants. Suivre le mode d'emploi.
Important : Le révelateur contient de l'eau oxygénée. Eviter le contact du produit avec le yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Porter des gants appropries. A stocker dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Réservé aux professionels.

Ce produit peut provoquer une réaction allergique. Dans le cas d'une réaction de la peau, par exemple rougeurs, démangeaisons, éruption cutanée, rincer immédiatement et ne plus continuer d'appliquer le produit. Avant de procéder à nouveau à une couleur, veuillez prendre conseil auprès de votre médecin et suivre ses indications, et ceci pour éviter une éventuelle réaction allergique plus importante.

Basler

NL

Wenkbrauw- en wimperverf

De verschillende nuances:

blauzwart	– zeer gevraagd	bestelnr. 83 399
zwart	– voor zwarte kleuring	bestelnr. 83 402
donkerbruin	– voor donkerbruine kleuring	bestelnr. 83 410
bruine	– voor natuurbruine kleuring	bestelnr. 83 429
lichtbruin	– voor lichtbruine kleuring	bestelnr. 116 564
grijs	– speciaal voor lichte types	bestelnr. 83 437
Midnight-Blue	– voor diepblaue kleuring	bestelnr. 107 166

Resultaat: afhankelijk van de inwerktijd van de wenkbrauw- en wimperverf kan het kleurresultaat versterkt worden.

Gebruiksaanwijzing:

1. Voorbehandeling:
Vóór het verven crème en make-up van de wenkbrauwen en wimpers verwijderen. Hiervoor gebruikt u het beste de oogmake-up-remover van Basler.
De huid rond de wenkbrauwen en de wimpers met een vette crème beschermen. Ter bescherming van de ogen een plaatje onder de wimpers leggen en dit zo dicht mogelijk tegen de wimperaanzet schuiven.

2. Toebereiding:
De passende hoeveelheid wenkbrauwen- en wimperverf ontnemen en 1:1 met de ontwikkelingsvloeistof goed in een verfschaaltje mengen en direct aanbrengen.
Attentie: Tijdens de gezamenlijke procedure de ogen steeds gesloten houden! De kleurmassa mag niet in de ogen komen!

3. Toepassing:
Tijdens het opbrengen van de verf de ogen steeds gesloten houden. Alle wimpers gelijktijdig met behulp van het verfstaafje verven. De huid en de oogrand niet met verf natmaken.
De inwerktijd bedraagt in het algemeen 5 tot 10 minuten. Aansluitend wordt de kleurmassa gelijkmatig over de wenkbrauwen verdeeld.

4. Inwerktijd:
Naargelang de gewenste intensiteit van de kleur bedraagt deze hoogstens 10 minuten. De inwerktijd wordt bepaald door de bestaande struktuur van de wenkbrauw- en wimperhaartjes.

5. Nabehandeling:
Overtollige kleurmassa met behulp van een dot watten, die in koud tot lauwwarm water gedrenkt is, afspoelen. Pas daarna de ogen laten openen! Eventuele verfvlekken op de huid met zeep (niet met shampoo) verwijderen.

Waarschuwing: Enkel voor bedrijfsdoeleinden. Product bevat tolueendiamine en resorcine. Product kan allergische reactie veroorzaken. Geschikte handschoenen dragen. Onmiddellijk ogen spoelen als het product met de ogen in contact gekomen is. Niet in het bereik van kinderen bewaren. Gebruiksaanwijzing in acht nemen.
Waarschuwing: Ontwikkelingsvloeistof bevat waterstofperoxide. Contact met de ogen vermijden. Onmiddellijk ogen spoelen als het product met de ogen in contact gekomen is. Geschikte handschoenen dragen. Koel en donker bewaren. Niet in het bereik van kinderen bewaren. Enkel voor bedrijfsdoeleinden.

Dit product kan een allergische reactie veroorzaken. In het geval van een huidreactie, b.v. rood worden van de huid, jeuk, uitslag, onmiddellijk afspoelen en product niet meer gebruiken. Vooraleer u de haarverf opnieuw gebruikt, advies inwinnen bij een arts om een eventuele ergere reactie te vermijden.